Zeitschrift: Rorschacher Neujahrsblatt

Band: 50 (1960)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerische Bankgesellschaft Rorschach

Kommerzielle Abteilung

Gewährung von Geschäftskrediten
blanko oder gegen Sicherstellung

Abwicklung des geschäftlichen Zahlungsverkehrs

Konto-Korrent
Import- und Export-Akkreditive
Überweisungen von und nach allen Ländern
Inland-Giro-Dienst
Wechsel-Diskonto und Wechsel-Inkasso
Bereitstellung von Zahltagsgeldern

Wertschriften-Abteilung

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften

Offene und geschlossene Depots
Inkasso von Coupons
Verfall- und Verlosungskontrolle
Bewertungen und Ertragsnachweise
Verrechnungssteuer-Rückforderungen
Vermietung von Tresorfächern

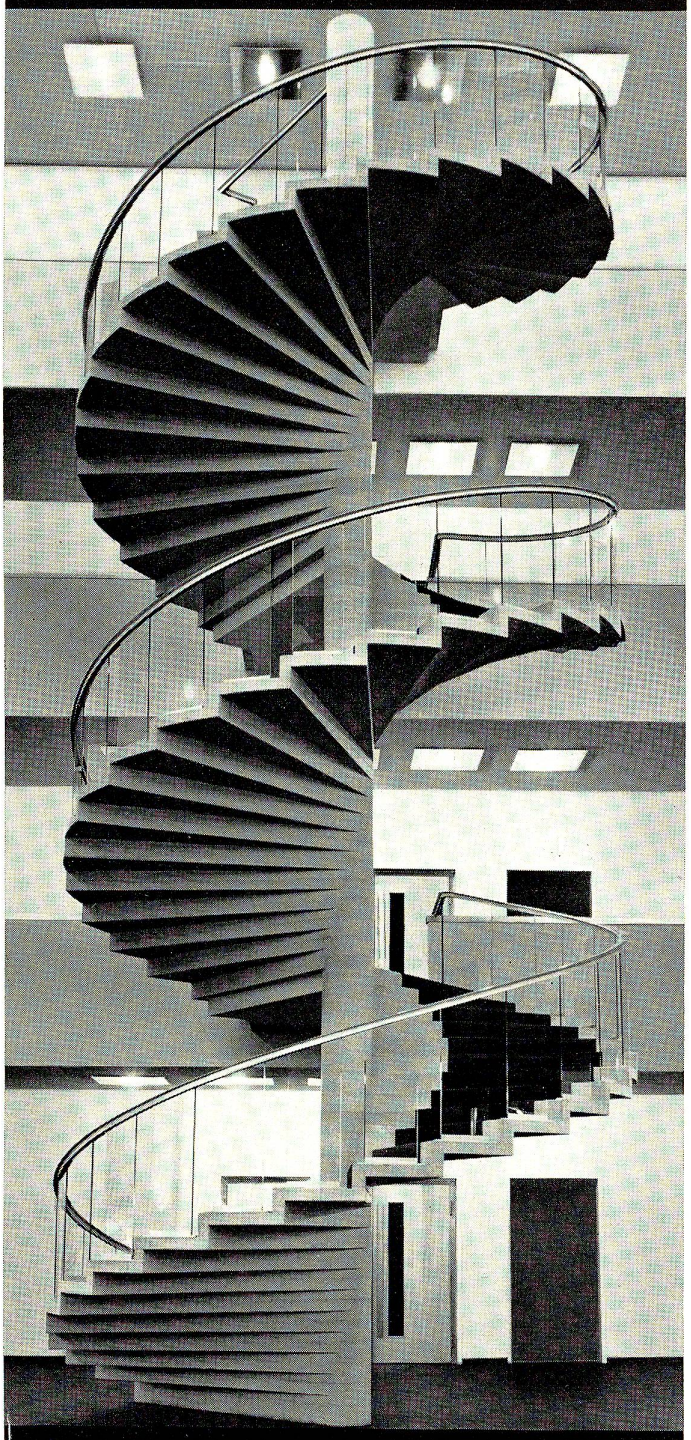
Ausführung von Börsen-Aufträgen im In- und Ausland

Vermittlung von Anleihens-zeichnungen
Ausgabe eigener Kassa-Obligationen
Depositen-Konti und -Hefte
Individuelle Anlage-Beratung

Fortschrittliche und weitverzweigte Organisation im In- und Ausland

Spezialbeton AG Staad

Treppenanlagen, Betonfenster
Fassadenverkleidungen
Bodenbeläge
Vorfabrizierte Sichtbetonelemente
Ausführung sämtlicher Kunststeinarbeiten



Freistehende Spindeltreppe, Verwaltungsgebäude AIAG, Zürich

Bad Sanitas Rorschach

Jos. Walt, pat. Masseur, Telefon 4 21 90

empfiehlt seine
physikalischen Anwendungen

Original-Schlenzbad
das angenehme Kräuterschwitzbad
zur Entschlackung und Entgiftung

Unterwasser-Strahlmassage

Glühlichtbad

Kohlensäure- und Sprudelbad

Extensionen

Fangopackungen

Massage

Fusspflege
Wizard-Einlagen

Für Ihren Bedarf

in Haushalt und Familie
für Kinderpflege
Körperpflege
Stärkungsmittel
Spirituosen
Original-Flaschen
und offen
Sanitätsartikel

werden Sie gut
und vorteilhaft bedient
in der

Drogerie Rappold

Bodanplatz, Telefon 4 14 15

Hausmusik

ist ein wertvoller Erziehungsbeitrag

Sie vertieft den Sinn
für das Tonempfinden und trägt bei
zum höhern Genuss
der Tondichtungen aller Zeiten

Ernsthaftes Musizieren erfordert
tadellose Musikinstrumente, wie sie
das altbewährte Fachgeschäft liefert
Seit 1807 sind wir das Vertrauenshaus
für Klaviere, Flügel, Violinen, Gitarren
Flöten, Klarinetten, Trompeten
Saxophone, sämtliches Zubehör und
Reparaturen, Occasionsinstrumente

Hug + Co St. Gallen

Marktgasse/Spitalgasse

Seit 1807 das Haus für Musik

Feuerwehrstrasse 10 Telefon 4 20 46

Carl Franke
Rorschach

Sanitäre Anlagen
Bauspenglerei
Flachdächer
Pappdächer
Aluminiumdächer
Fabrikspenglerei
Serienblechwaren
Ventilationen

Wer etwas
auf sich hält
trägt Mass

aus dem bekannten
Rorschacher Spezialgeschäft

Hauptstrasse 57 Telefon 4 20 44
vormals Carl Eugen Federer

R. Staerkle + Co
Rorschach

Buchbinderei für Verlag und Industrie

Gerenstrasse 16
Telefon 4 24 71

Das neue BERNINA-Modell

- Näht in 10 Sekunden ein vollkommenes Knopfloch
- Näht Blindstich
- Stopft mit Nylon-Faden, stopft mit Strickwolle
- Stickt vollautomatisch
- Näht Biesen, Hohlsaum, Lochstickerei, Kreisstickerei, Applikationen

Es gibt viele andere Nähmaschinen, aber keine, die mehr bieten kann

BERNINA

Karl Egli

BERNINA-Vertretung für Rorschach und Umgebung

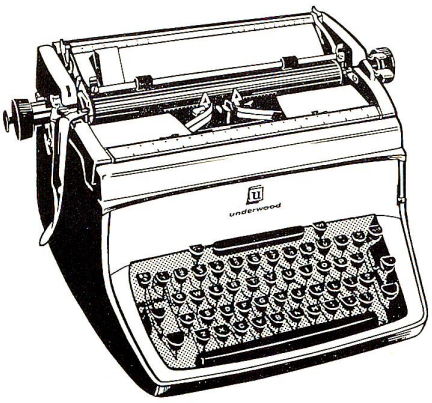
Mariabergstrasse 5, beim Hafenbahnhof
Rorschach, Telefon 4 34 38

Atelier für feine Damen- und Herren-Garderobe

Mass
Fein-Mass
Modell-Mass
Konfektion

Leicht und flüssig
unter der geübten Hand
des Schreibers
Elegant in Form und Farbe

die neue **Underwood**



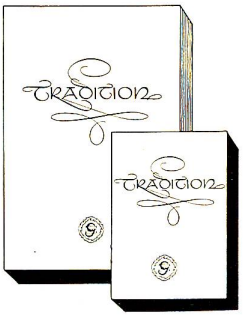
Alleinvertretung:

Markwalder + Co
St. Gallen

Kornhausstrasse 5
Telefon 22 59 31

Sie schreiben viel lieber

und Sie schreiben viel
besser auf TRADITION



dem gelatinierten
Schreibpapier!

Erhältlich
in jeder Papeterie

H. GOESSLER AG ZÜRICH

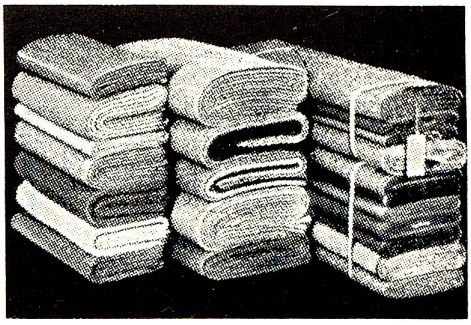
A. Erhard Rorschach

Gross assortiertes Lager
moderner, original englischer Stoffe
in erstklassiger Qualität

Direkter Stoffimport
aus England

Fein-Mass
Masskonfektion und Konfektion
für Damen und Herren

Signalstrasse 23, Telefon 4 24 05



H. Bagattini Rorschach

sämtliche Bauarbeiten

diplomierter Baumeister
Telefon 4 11 82

Otto Vogel

Glaserei Schreinerei

Alle einschlägigen Arbeiten
prompt und fachgerecht

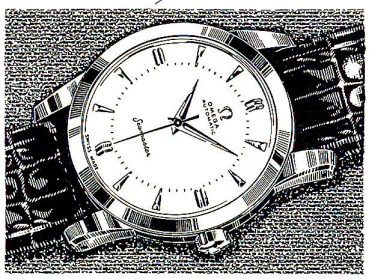
Rorschach, Gerenstrasse 14
Telefon 4 15 88

Über

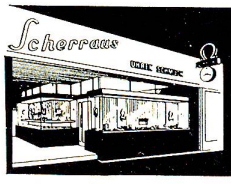
Alfons Keller

Nähmaschinen und Kinderwagen
Rorschach, Hauptstrasse 5
Telefon 4 13 58 / 4 20 82
(Ältestes Spezialgeschäft am Platze)

OMEGA Seamaster

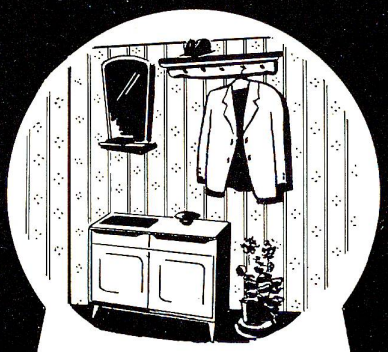


Die weltbekannte Sportuhr



Scherraus
Marktplatz 14, St. Gallen

Seit 1891 führend in Uhren und Schmuck Telefon 22 15 29



Gastfreundschaft

beginnt schon in der Diele! Wie und wo Sie die Garderobe des Besuches versorgen, ist ebenso wichtig wie das freundliche «Willkommen» an der Türe.

Für gastfreundliche Leute bauen wir Möbel aus edlem Holz seit 25 Jahren

Sie finden sie in unserer ständigen Ausstellung

A. INDERMAUR & CO. GOLDACH

Möbel- und Polsterwerkstätten
Telefon 071/4 16 03

Bierbrauerei
Schützengarten AG
St. Gallen

seit 1779

Der Hafen
von Rorschach
anno 1847

113 Jahre

COLONIALWAREN

Kaffee-Import

Großrösterei
Konserven

Buob

en gros - mi gros - en détail

Dörrobst

vom In- und Ausland
Südfrüchte getrocknet
Einzige Pflaumen-Etuvage

Hans Buob A/G Rorschach

Gegründet 1847

Druckfarben

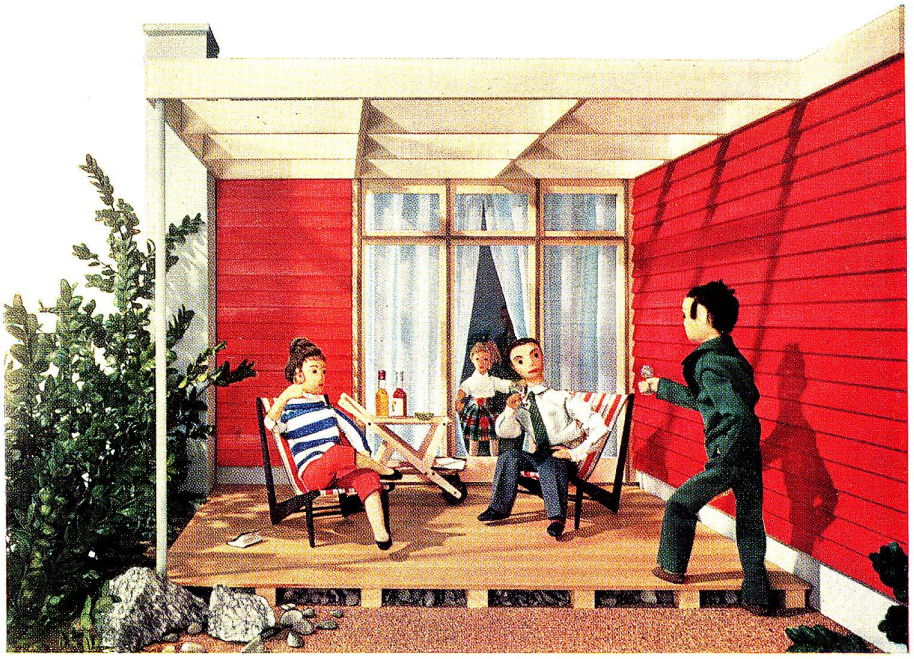
für Buchdruck
Steindruck
Offsetdruck
und Tiefdruck
Farben für Spezialzwecke
Sämtliche Druckhilfsmittel

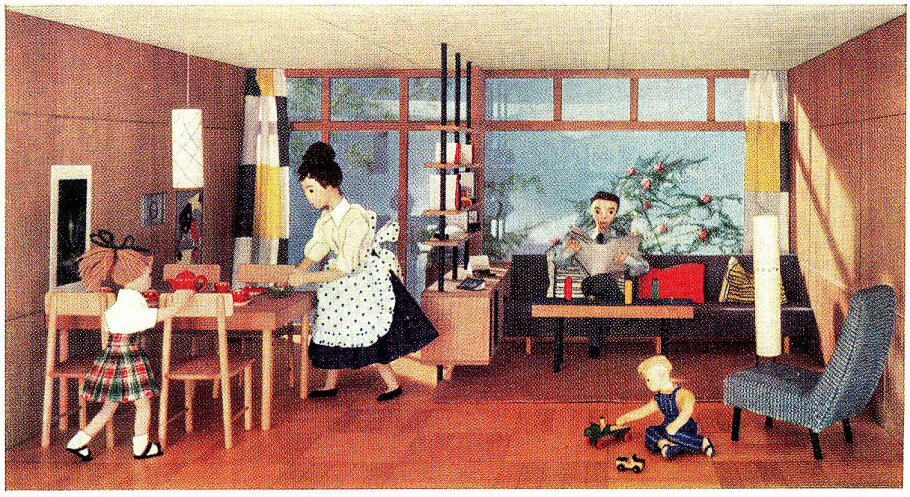
Hartmann

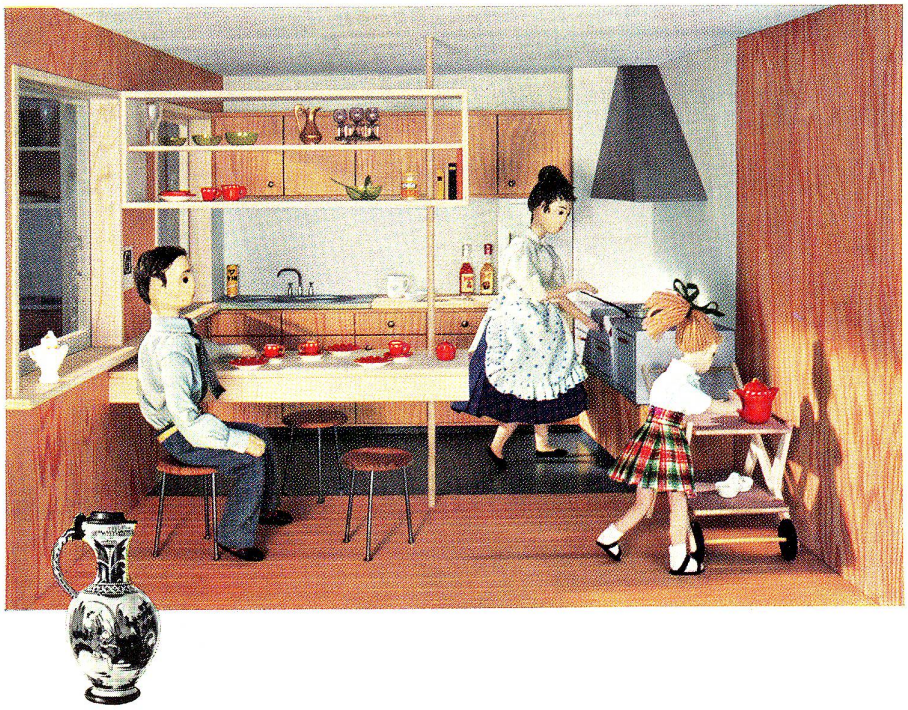
Gebr. Hartmann AG Druckfarbenfabrik Zürich-Oerlikon

Lignum
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft
für das Holz

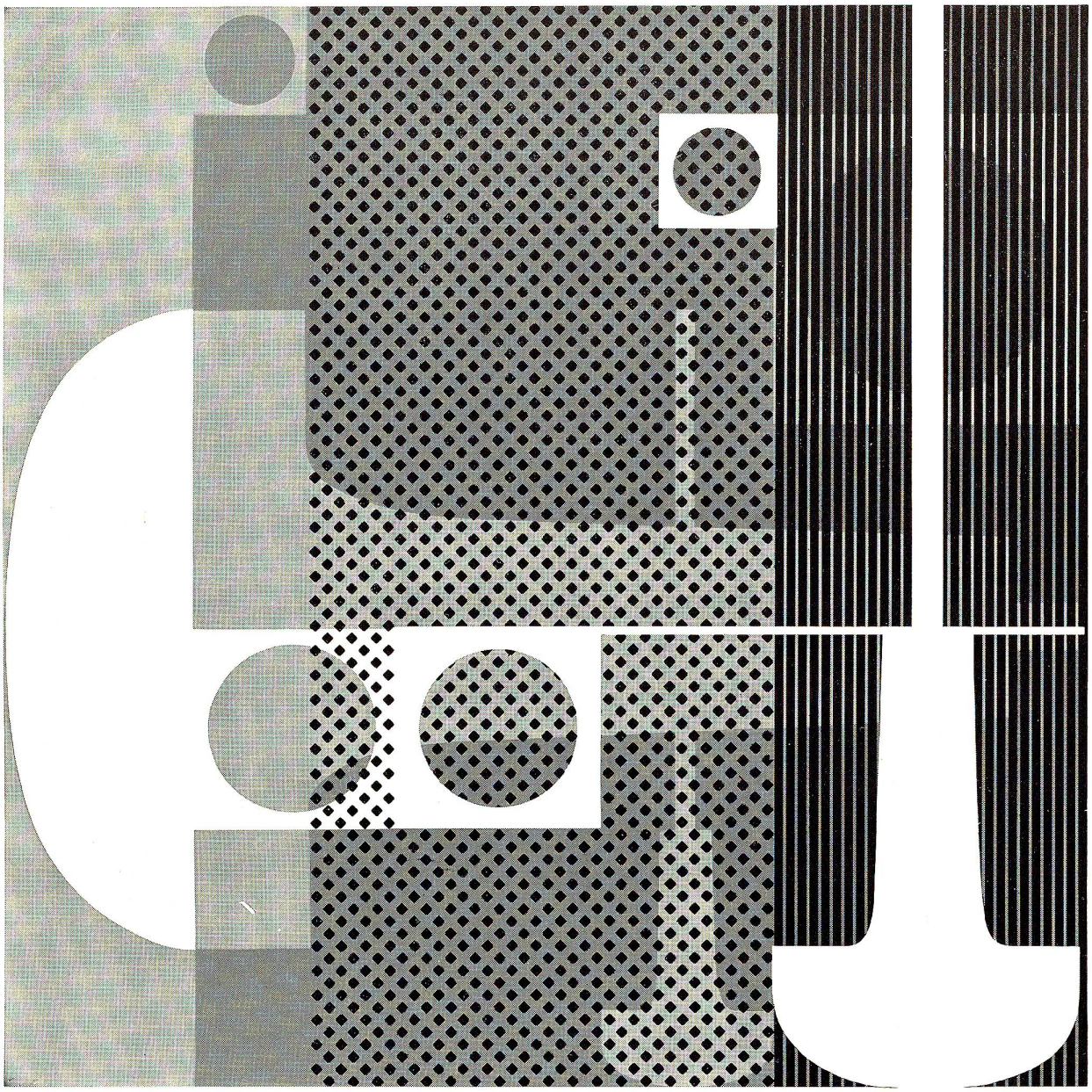
Vierfarben-Buchdruck
aus der Prospekt-Auflage
ausgeführt durch die
Graphische Anstalt
E. Löpfe-Benz AG, Rorschach







Mettler
GARNE / ZWIRNE / NÄHFADEN
YARNS / TWISTS / SEWING THREADS
FILES / RETORS / FIL A COUDRE
HILOS / TORCIDOS / HILO PARA COSER
COTTON / SYNTHETICS
E. Mettler-Müller AG. S.A. Ltd. Rorschach
METTLER SIX CORD
HELVETIA
24
Mettler
SILK-FINISH
MERCERISED
HELVETIA
Col.



Wir liefern Ihnen:

Autotypien ein- und mehrfarbig,

Strichclichés ein- und mehrfarbig,

Auto/Strich-Kombinationen,

Galvanos, Stereos, Matern,

Kunststoffclichés «Denz-Plastic»

denz bern

Wollenstübli

Frau J. Keller-Baumgartner Marktplatz, Rorschach

Wolle und Handarbeiten

sowie sämtliches Material
zum Knüpfen
von Smyrna-Teppichen

AK

ALFRED KLAUS
MALERMEISTER
RORSCHACH

Eidgenössisches Meisterdiplom
Gegründet 1864
Bäumlistorkelstrasse 6
Telefon 4 20 10

Dr. Geret & Co.
FARBEN- UND LACKFABRIK
RORSCHACH

GERET
LACKE FARBE

Farben und Lacke für Gewerbe und Industrie
TONGINOL-Mattöl
Schuppenpanzer-Rostschutz-Farben
GERALIT-Emulsion
GERALIT-Hartglasuren
GEROLIN-Öllacke und Öl-Emaillacke
Ge-Mineralfarben
G-Spachtel
KRONENGRUND
GEROMATT-Dispersionsfarben
GERAL-Kunstharzlacke
GERALIT-
Chlorkautschuk- und Polyvinylchloridlacke
GEROLOID-Celluloselacke
GEBACIT-Kunstharzlacke
INCANTO-Polyuretanharzlacke

Elektrizität
erleichtert die Arbeit
spart Zeit und Geld

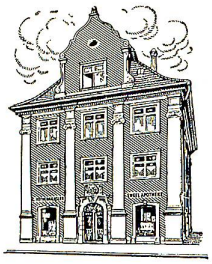
Rufen Sie uns an!
Wir geben Ihnen gerne und unverbindlich
Auskunft über Elektro-Geräte
Anschlussverhältnisse und Tarife

Rorschach, Promenadenstrasse 74a
Telefon 4 13 63

ELEKTRIZITÄT
macht das Leben bequem!

Städt. Elektrizitätswerk

Engel-Apotheke



C. Rothenhäusler AG

Rorschach, Hauptstrasse 49
Telefon 4 14 04
gegründet 1837

Ausführung ärztlicher Verordnungen
Arzneikräuter
Sanitätsgeschäft
Artikel zur Gesundheits-
und Krankenpflege
Säuglingspflege und -ernährung
Toiletteartikel
Parfumerien
Spirituosen
Dessertweine
Homöopathische und
Biochemische Medikamente

Bewährte Hausspezialitäten

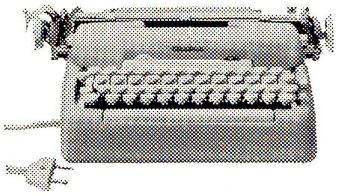
Meerrettichsirup Rothenhäusler:
gegen Husten
und Erkältungen

Haimergon:
Stärkungs- und Kraftwein

Aspedon: Mundwasser
Wundsalbe

Oscar Weber AG, Rorschach

Einspannbreite: volle 31 cm (mehr als A4 quer)



Smith-Corona *ELECTRIC 12*

Eine elektrische Schreibmaschine
völlig neuer Konzeption
— und einmalig preiswert Fr. 995.—

Smith-Corona *ELECTRIC 9*

Einspannbreite 23,5 cm Fr. 888.—

Unverbindliche Vorführung
Alleinvertretung für die Ostschweiz

H. Scheidegger
RORSCHACH

Hafenplatz, Telefon (071) 4 13 89

Seit über einem Jahrhundert
findet ein weiter Kundenkreis
bei unserer Bank
sachkundigen Beistand
in allen finanziellen Angelegenheiten
sowie stets zuvorkommende
und individuelle Bedienung

Aktienkapital und Reserven
Fr. 268 000 000.—

Schweizerische Kreditanstalt
St. Gallen

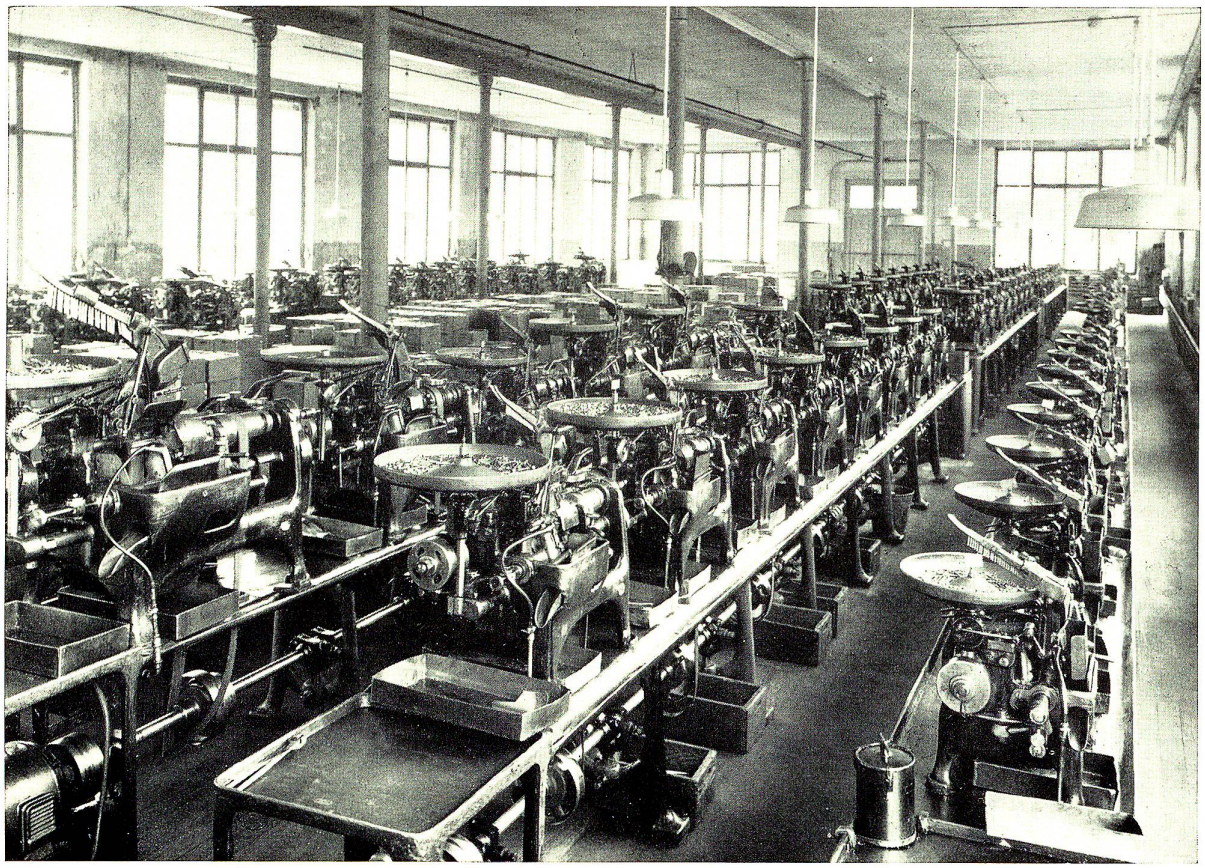
vorübergehend Neugasse 26

Agency in New York:
25 Pine Street

Tochtergesellschaften:

Swiss American Corporation
25 Pine Street,
New York

Credit Suisse (Canada) Ltd.
Credit Suisse Building
1010 Beaver Hall Hill
Montreal



Maschinenbau und Schraubenfabrik AG Rorschach

Maschinenfabrik und Eisengiesserei in Rorschach

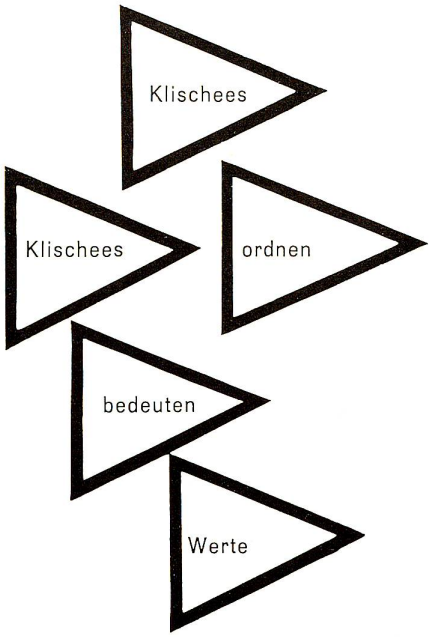
Wir fabrizieren in Rorschach:
Grauguss, Kanalisationsartikel
Apparate, Maschinen
und als Spezialität sämtliche Pressen
und Automaten zur Herstellung
von Holzschrauben
«EXPRESS» hydraulische
Hochleistungs-Bügelsägemaschinen

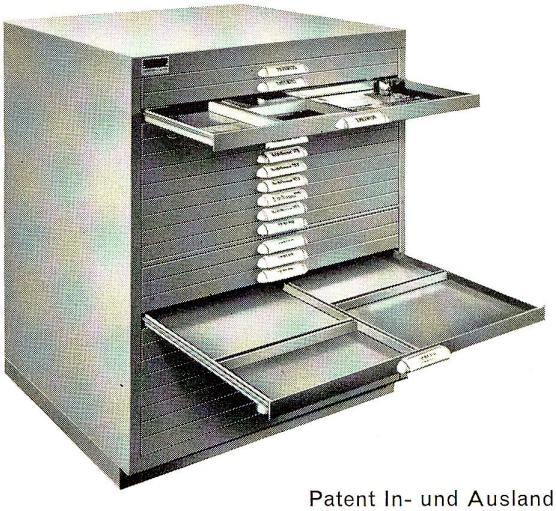
Holzschraubenfabrik in Rheineck

Fabrikation in Rheineck:
Holzschrauben in Stahl, Messing
Antikorodal etc.
Eigene galvanische Anstalt
für das Vernickeln, Vermessingen
Verzinken, Promatisieren
Cadmieren, Schwärzen etc.

TOUSWISS

Der Klischeeschrank bringt Ordnung





Patent In- und Ausland

Handelsbetriebe
Industriefirmen
Werbeabteilungen
Amtsstellen
Buchdruckereien
Publizitätsstellen und
Verkehrsbüros
verwenden mit
grossem Erfolg den
Touswiss-Klischeeschrank

Er ist tadellos konstruiert
und entspricht höchsten
Anforderungen

Die wertvollen Klischees
bleiben unbeschädigt,
sind wohlgeordnet
und bei Gebrauch
sofort zur Hand

Verlangen Sie unverbindlich Offerte

Zeughausgasse 16

Telefon (031) 2 79 21

Lüscher, Leber & Cie AG Bern

Fuchs + Co AG Rorschach

Tee-Kräuter
Heilmittel
Chemikalien
Parfümerien
Liköre
Farben

DROGERIE
Schläpfer
HAUPTSTR. 46 RORSCHACH

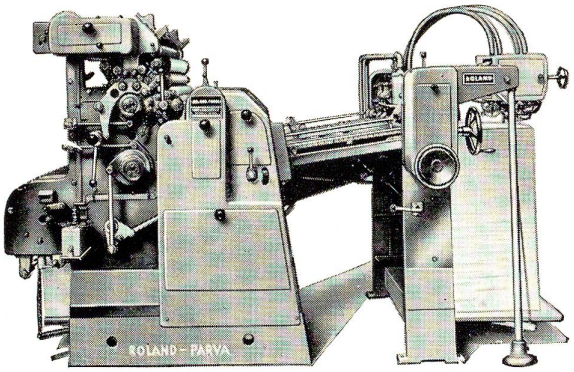
Brauerei Löwengarten AG Rorschach

Wir empfehlen unsere beliebten
und besonders stark eingebrauten

Spezialbiere

Roland-Offsetpressen

werden auf der ganzen Welt bevorzugt



Roland - Parva
Einfarbenmaschine

Wir liefern ferner:

Linotype-Setzmaschinen und
Lynotype-Matrizen
Stempel-Handsatzschriften

M. A. N. Druckmaschinen
für Buchdruck:
Superman
Automan
Poly

M. A. N. - Stereotypiemaschinen

M. A. N. - Rotationsmaschinen
für Buch-, Tief- und Offsetdruck

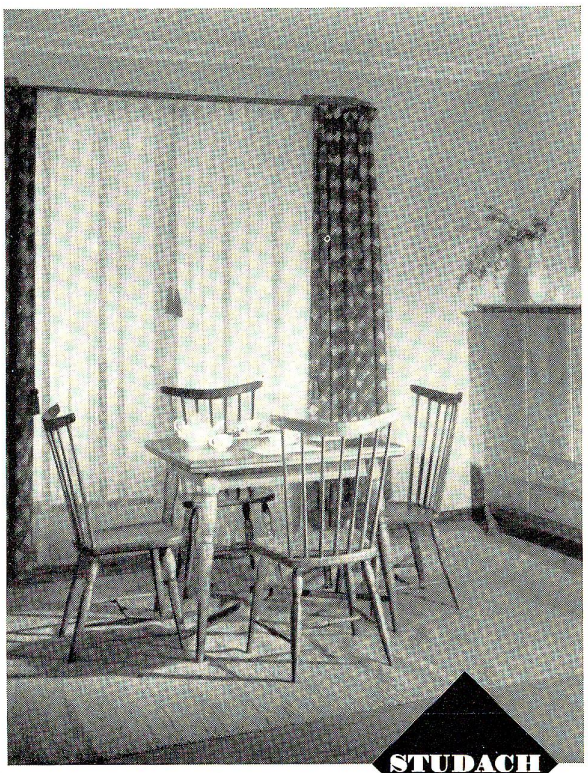
Maschinen-Aktien-Gesellschaft Bern

Nordring/Birkenweg 61 Telefon (031) 9 00 55

Ein Sujet aus unserer reichhaltigen Druck-Kollektion

Celtex

FELDMÜHLE AG RORSCHACH



STUDACH

Möbelwerkstätten St. Gallen
Ausstellung Speisergasse 19

Seit über 50 Jahren liefern wir sämtliche

Zimmerarbeiten
für Hoch- und Tiefbau

Treppenbau

Schreinerarbeiten
für Hochbau

Zimmereigeschäft

F. Meyer + A. Vaccani

Dipl. Zimmermeister, Rorschach
Telefon (071) 4 15 02

VERNICOLOR

Lacke, Farben und PVC-Kunststoffbeschichtungsmaterial für Industrie und Gewerbe
Druckfarben für alle Druckverfahren
Technischer Beratungsdienst

Vernicolor AG Zürich-Meilen Lack- und Druckfarbenfabrik Telefon (051) 73 07 55

KOSMETIK — FÜR SIE UND IHN

Botana-Supercell, die Hautpflege mit neuer Wirkung. Botana belebt und verjüngt, garantiert Ihnen den Erfolg.

Odol-Mundwasser schützt zuverlässig und sofort vor Halitosis, dem peinlichen Mundgeruch, der jedem von uns anhaften könnte.

Pitralon nach dem Rasieren desinfiziert und erfrischt die Haut. Pitralon macht die Haut glatt, sauber, elastisch und sehr widerstandsfähig.

Odol-Zahnpasta mit dem neuen Reinigungs-Schaum reinigt die Zähne besser und macht sie weißer und schöner

A. Steiger + H. Frehner

Dipl. Malermeister, Rorschach
Telefon 4 24 90 + 4 32 97

Bekannt für gute und schöne
Arbeitsausführung

---

buchhandlung
meisel
papeterie

In den neuen, freundlichen Verkaufsräumen an der **Neugasse 11**

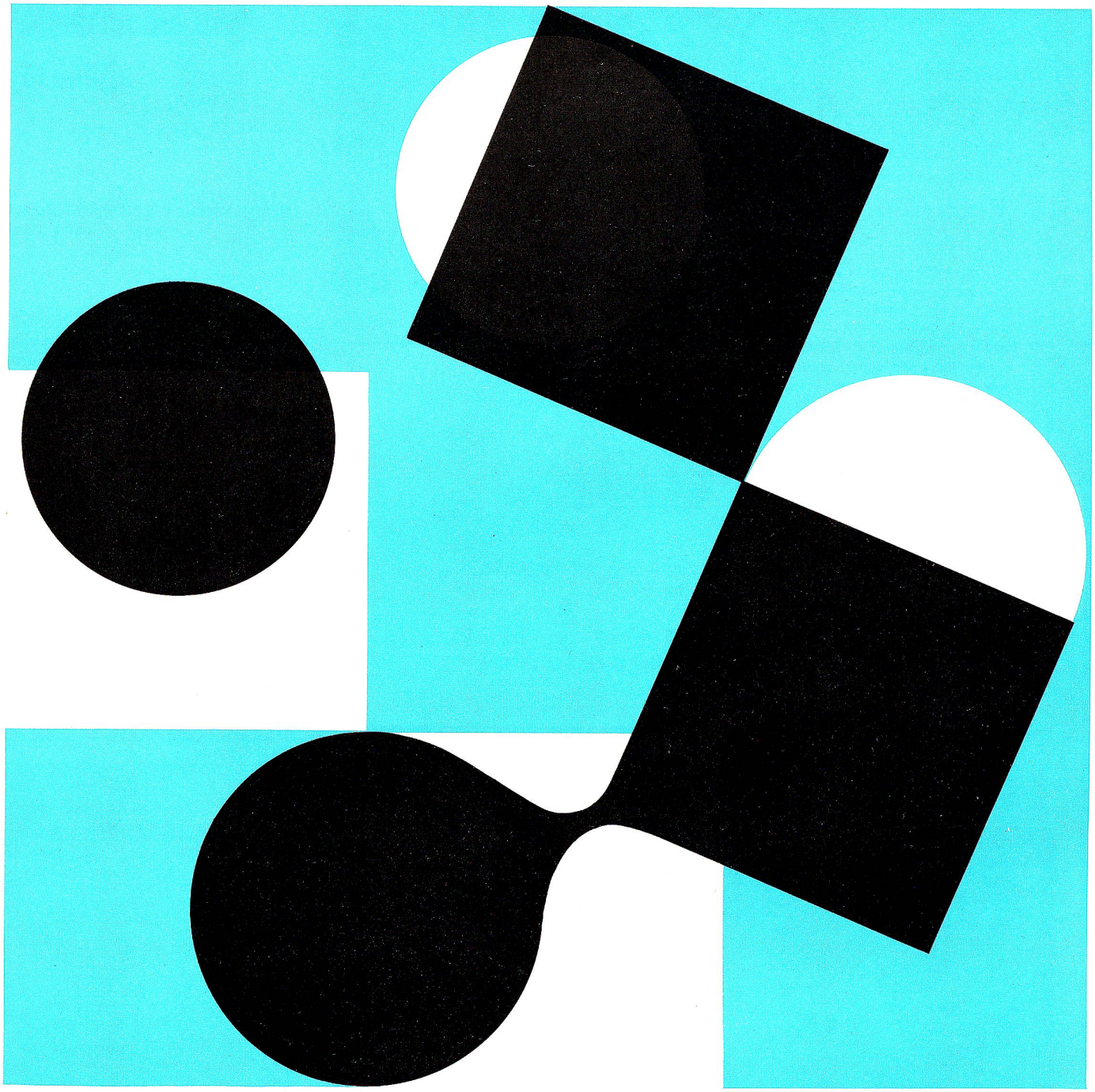
Wir führen
alle Papeterie- und Büroartikel

Farbstifte zum Bemalen von Rohkeramik
und Keramik in vielen Formen

Ein erlesenes Sortiment an Büchern
unterhaltender, schöngeistiger
und wissenschaftlicher Richtung

Getrennte Abteilungen
Buchhandlung / Papeterie

Jugend- und Kinderbücher



Clichés

Schwitter AG.

Basel - Zürich

Fräulein Lotti E.
spielte Cello . . .

. . . im Orchesterverein, schon ehe sie Kindergärtnerin wurde. — «Was aber hatten meine kleinen Chindergärtler von dem grossen Cello und wozu steht so ein hübsches Klavier* im Kindergarten?» — So sagte sie sich und nahm Klavierunterricht. — «Und heute singe ich mit meinen Kleinen und lehre sie tanzen, und sie sind nie so fröhlich und lieb gewesen, wie jetzt. Kinder brauchen einfach Musik, ihre kleinen Herzchen sehnen sich danach, wie die Blumen nach dem Tau.» — So erzählte sie uns, als sie nun für sich ein kleines elegantes Klavier anzuschaffen sich entschloss. Denn nun möchte sie auch zu Hause beide Instrumente spielen.

*) *Natürlich war es ein SABEL, ein wunderbar klingendes, singendes Kleinklavier aus Rorschach!*

Kommen Sie doch auch einmal zu uns, spielen Sie darauf und sehen Sie sich die verschiedenen SABEL an! — Oder verlangen Sie den Katalog mit den günstigen Preisen!

empfiehlt sich für — Bau- und Kunstschlosserarbeiten
Blechkonstruktionen
Türzargen
sowie Eisenkonstruktionen

dipl. Schlossermeister — Feldmühlestr. 29, Telefon 4 15 66

Bücher aus allen Literaturgebieten

Schöne und wissenschaftliche Literatur
Geschenkbücher in allen Preislagen
Livres français English Books

Kunstbücher

Zeitschriften

Prompte Spedition in- und ausländischer Periodica

Landkarten und Globen

Topographische Karten
Autokarten
Übersichtskarten aller Länder
Verkaufsstelle der eidgenössischen Kartenwerke

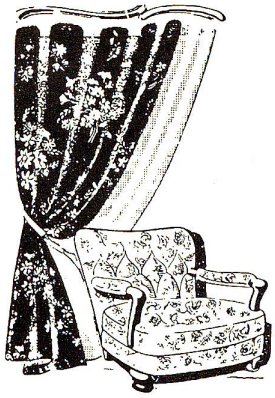
FEHR

FEHR'SCHE BUCHHANDLUNG ST. GALLEN
Schmiedgasse 16, Telefon (071) 22 11 52

Polstermöbel und Vorhänge

von W. Büchi, Tapezierer-Dekorateur

dienen vor allem der Gemütlichkeit
Sie entzücken aber immer
auch das Auge
durch ihre schöne Ausführung



Wir liefern:

Möbel
Polstermöbel
Stilmöbel
Vorhänge
Vitragen
Dekorationen
Betten
Couch
Federkernmatratzen
Teppiche
Läufer
Spannteppiche

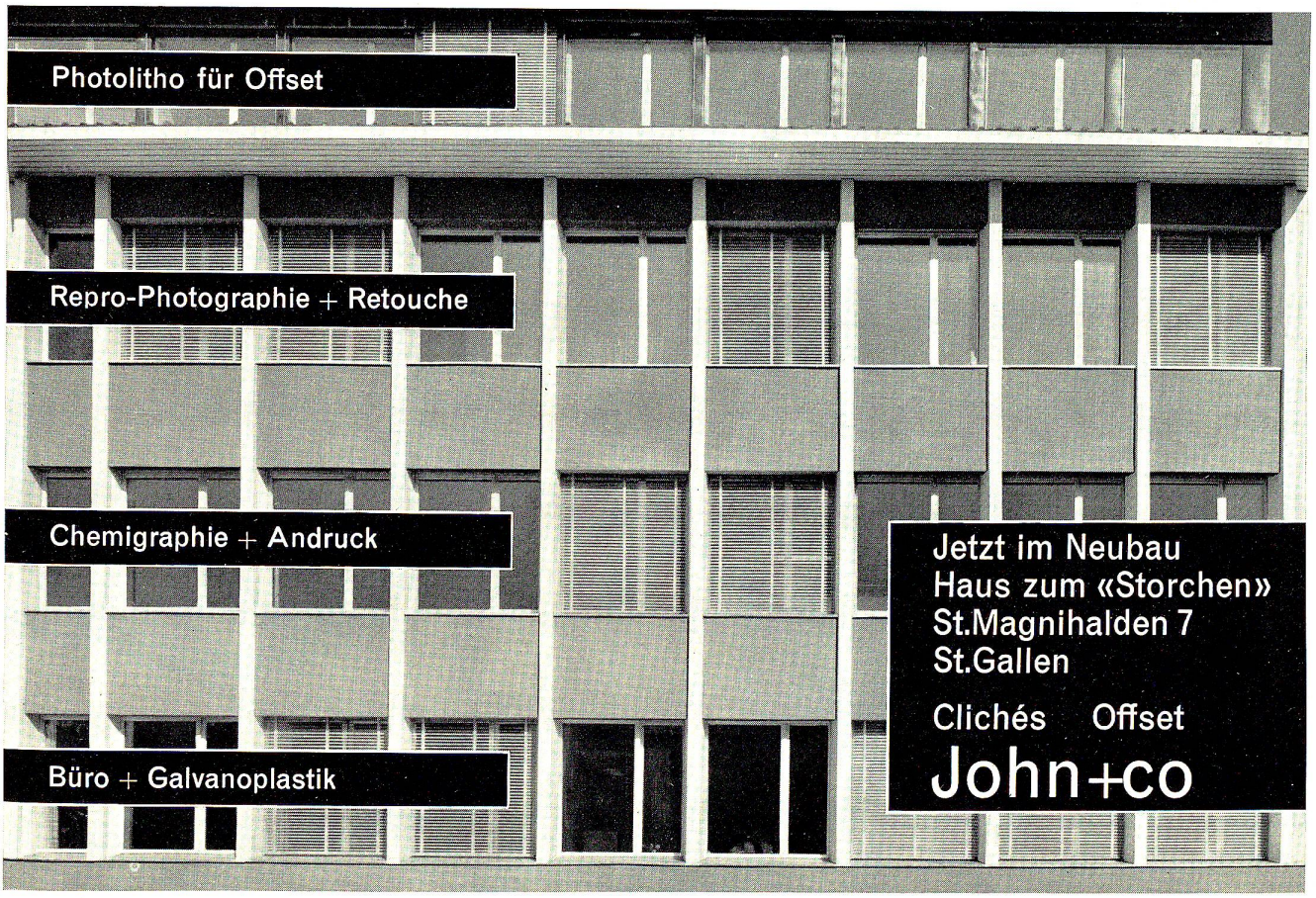
W. Büchi Innendekoration

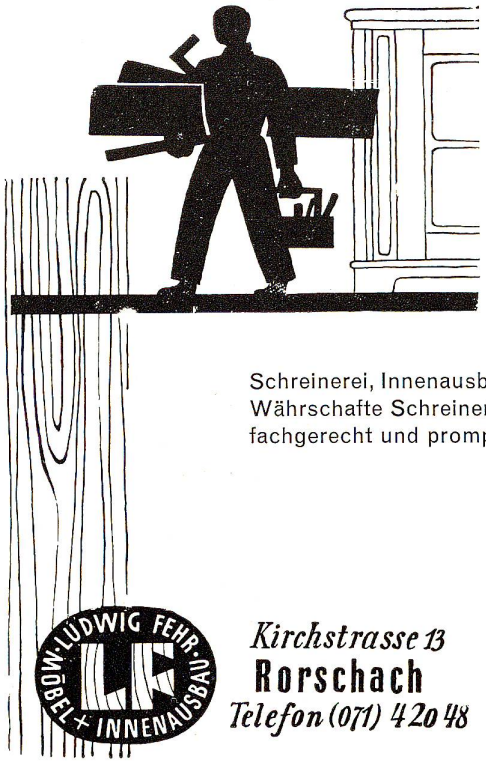
Rorschach, Kirchstrasse 15, Telefon 4 19 15

Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau

Geiger + Oehri AG Rorschach

Signalstrasse 47, Telefon 4 25 65





Schreinerei, Innenausbau
Währschafte Schreinerarbeit
fachgerecht und prompt

LUDWIG FEHR · MÖBEL + INNENAUSBAU

Kirchstrasse 13
Rorschach
Telefon (071) 42048

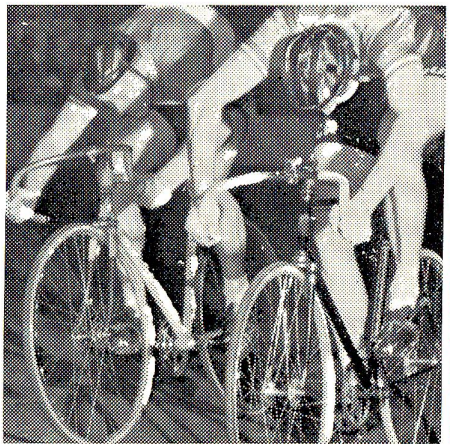
Ihre Desserts
Pralinés
Sulzpasteten
feinen Gebäcke

liefert
in vorzüglicher
Qualität

Maurer
Conditorei
Rorschach
Telefon 42014

Das Ostschweizerische Tagblatt

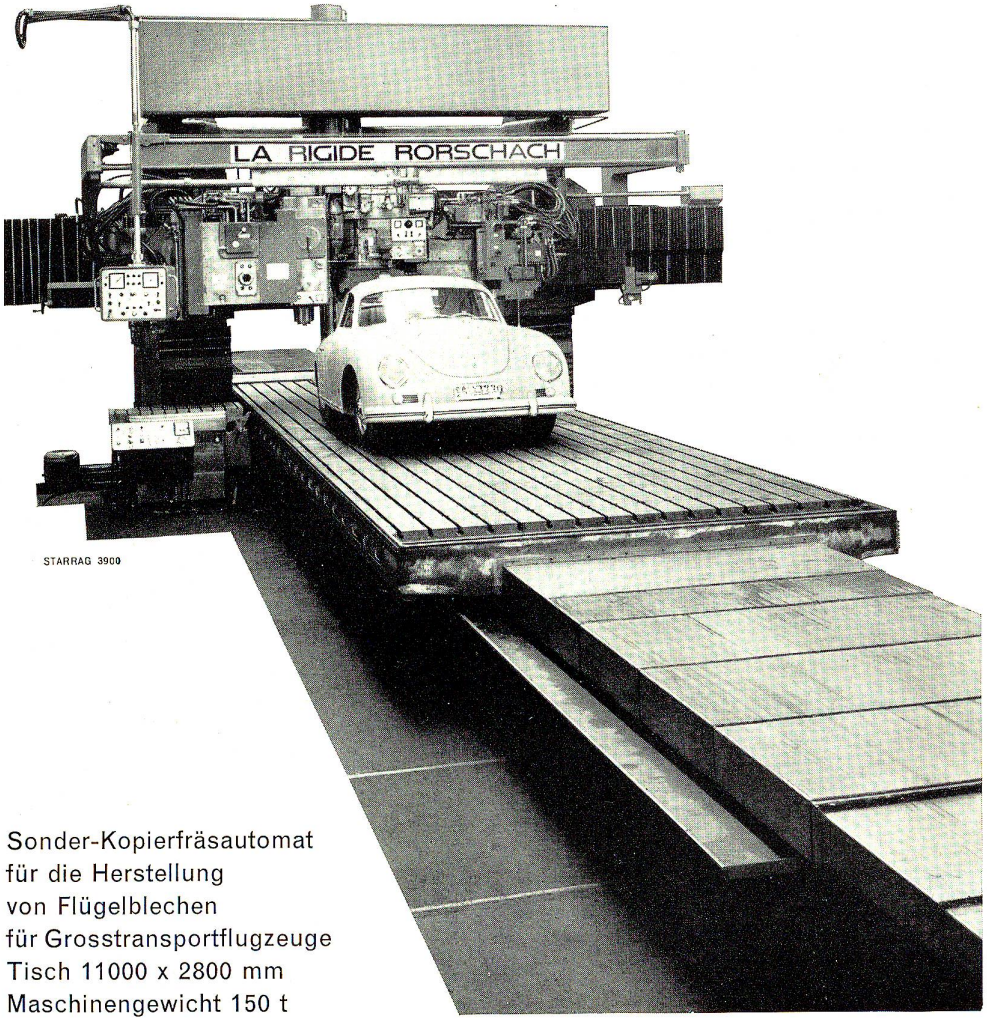
wirbt für seine Inserenten



Beilage
reich illustrierte
«Monatschronik»
Wissenswertes
über Stadt und
Umgebung

orientiert und unterhält

seine Abonnenten



Sonder-Kopierfräsautomat
für die Herstellung
von Flügelblechen
für Grosstransportflugzeuge
Tisch 11000 x 2800 mm
Maschinengewicht 150 t

STARRFRÄSMASCHINEN AG RORSCHACH

i jedes Huus de Nebi

Der Nebelspalter ist in vielen tausend Familien jede Woche ein gern gesehener Gast. Als regelmäßiger Hauslieferant von Humor und Satire verbreitet er im Schweizer Haus echte Heiterkeit und sonnige Freude. Die nachfolgenden Kostproben möchten Sie zu einem Abonnement ermuntern:

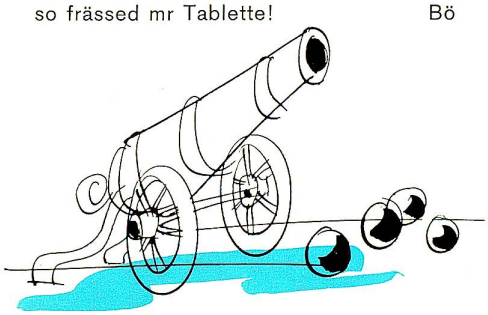
Stoßseufzer eines Lebenserfahrenen
«Es het mer scho mängisch e Schtrich dür ne Rächnig gmacht, aber no nie dür nen unzahlti!»

Konsequenztraining
Auch in mehr oder weniger politischen Gefilden, wie wäre es anders zu erwarten, wird hin und wieder Konsequenz trainiert. Während man zum Beispiel in den ‹kapitalistischen Ausbeuterländern› danach trachtet, die verschiedenen Klassen in den öffentlichen Verkehrsmitteln zu reduzieren, während Ozeandampfer vom Stapel laufen, die nur noch eine einzige Touristenklasse besitzen, wartet die ‹Baltica›, das neueste Passagierschiff unter sowjetischer Flagge, gleich mit fünf verschiedenen Klassen auf ...

Leicht verzwickt
Die Stadt heißt zwar nicht Seldwyla, aber dafür ist das Geschichtchen, das sich dort zugetragen hat, wirklich wahr. Ein Vereinsvorstand war zusammengekommen, um in einem aktuellen Streitfall einen Protest an einen andern Verein abzufassen. Was auch geschah. Als es aber darum ging, das Schreiben zu unterzeichnen, wurde ein Vorstandsmitglied plötzlich stutzig. «Ich kann das nicht unterschreiben!» sagte er. «Ich bin nämlich auch im Vorstand des Vereins, gegen den sich dieser Protest richtet – und gegen mich selber protestieren kann ich doch nicht ...»

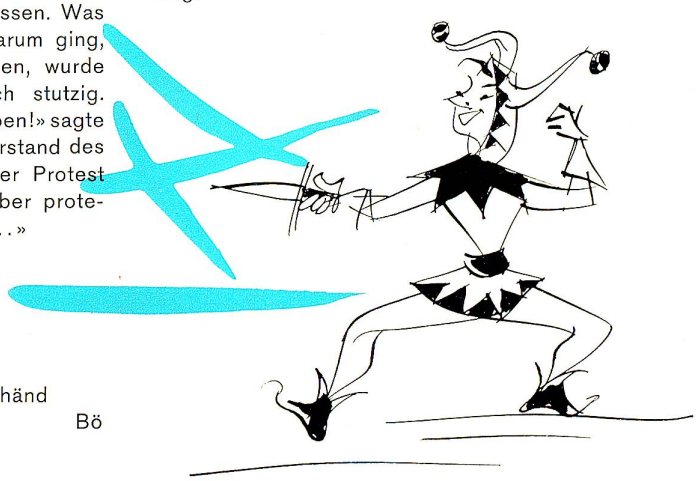
Stehn'n wir den Felsen gleich
nie vor Gefahren bleich
froh noch im Todesstreich
Schmerz uns ein Spott!!

Und wämmer emal es Bebee händ
so frässed mr Tablette! Bö



Fabel – zeitgemäß
Die Gans war unvorsichtig und geriet in die Klauen des Fuchses. «Wenn du den geringsten Mux machst», drohte der Fuchs, «dann wirst du sogleich aufgefressen!» «Hilfe!» schrie die Gans in ihrer Todesangst. «Schön», sagte der Fuchs, «du willst also unser Abkommen nicht einhalten.» Und er fraß die Gans.

Zoologische Kleinigkeiten
Zwei Flöhe unterhalten sich auf einem Schäferhund. «Entschuldigen Sie», sagt der eine, «ich werde Ihnen die Geschichte morgen zu Ende erzählen. Dort kommt mein Pudel, ich muß umsteigen.»
Eine Fliege geht mit ihrer Enkelin auf einer Glatze spazieren. «Nein, wie die Zeit vergeht!» seufzt sie, «als ich so jung war wie du, war hier ein schmaler Fußweg!»



Abonnementspreise für die Schweiz
6 Monate Fr. 14.25, 12 Monate Fr. 27.–

Eine Grossmetzgerei schreibt uns:

« . . . und wir sind dazu übergegangen, Aufschnitt und Schinken in Aluminiumfolien einzupacken, da wir festgestellt haben, dass solche viel schöner und frischer bleiben. Diese Verpackung ist auch von Seiten der Kundschaft sehr gut aufgenommen worden . . . »

Aluminiumfolien für Metzgereien — eine von unzähligen Spezialitäten der Aluminiumwerke AG. Rorschach

ALUMINIUMWERKE AG RORSCHACH

Schweizerischer Bankverein

SWISS BANK CORPORATION
SOCIETE DE BANQUE SUISSE
SOCIETA DI BANCA SVIZZERA

Aktienkapital und Reserven Fr. 293 000 000

Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen in der Schweiz:

Basel, Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen, Schaffhausen, Zürich

Chiasso, Herisau, Le Locle, Lugano, Nyon, Zofingen

Aigle, Bischofszell, Delsberg, Grenchen, Morges, Pratteln

und im Ausland:

London
City Office: 99 Gresham Street E.C.2
Westend Branch: 11c Regent Street S.W.1

New York
New York Agency: 15 Nassau Street
Midtown Office: 10 West 49th Street

sowie Tochtergesellschaften in Montreal und Casablanca

und Vertretungen in Paris, Rio de Janeiro, Sao Paulo und Buenos Aires

1872

Rorschach

gegenüber dem Hafenbahnhof

Wir empfehlen uns

für die Gewährung von Krediten auf gedeckter und ungedeckter Basis an Industrie, Handel und Gewerbe

für den An- und Verkauf und die Verwaltung von Wertpapieren und andern Vermögenswerten

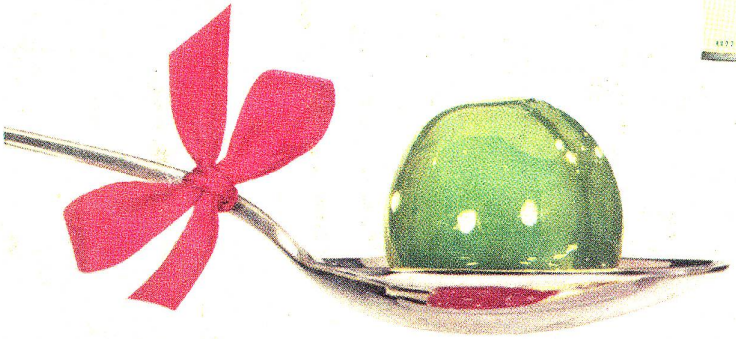
für die Vermietung von Tresorfächern

für die Besorgung aller übrigen Bankgeschäfte, wie An- und Verkauf von fremden Noten, Gold etc.

Wir beraten Sie

gerne und kostenlos in allen Fragen finanzieller Natur

Roco Fruchtsalat ..



8 Sorten auserlesener Früchte

fein geschnitten —

wie das schmeckt!

Der feine Roco Fruchtsalat aus

Ananas * Spalierbirnen
Reineclauden * Herzkirschen
Mandarinenschnitzen * Mirabellen
Aprikosen * Pfirsichen